



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америки СІМ ЦЕНТІВ Закордоном

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0807 4-0237 Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

20 МІЛЬЙОНІВ НА ПІДКУП- ЛЮВАННЯ ПОЛІЦІЇ

СВІДЧЕННЯ НЬЮЙорського СУДДІ ЛІБОВИЦА

Вашингтон, 26 березня. — Покликаний на свідчення сенатською комісією для прослідкування злочинів ньюйорський повітовий суддя Семюел С. Лібовіц заявив, що ньюйорська поліція дістає по 20-25 мільйонів доларів річно від гравців за охорону від переслідування влади. Суддя згадав ім'я грача Гері Гросса, який втримує книжки зі списками і ставками гравців і сказав, що він один платить річно мільйон доларів, а таких є більше. Від найнижчого вуличного поліціанта-патрольмана, переходячи всі ступні: сержанта, лейтенанта, капітана, навіть комісара поліції, всі вони мають порозуміння, щоб не нападати підприсвідки незаконної гри. Про це мусить знати і посадик міста, бо інакше таке беззаконня не могло б утриматися, твердить суддя повіту Кінгс. Однак він застерігся, що це не відноситься до теперішнього посадика ані теперішнього комісара поліції.

КОМУНІСТИЧНІ ОРГАНІЗАЦІЇ МУСЯТЬ РЕЄСТРУВАТИСЯ

Вашингтон. — Верховний Суд Злучених Держав відкинув прохання Комуністичної партії, щоб відложити реєстрування головних урядників партії і різних комуністичних організацій, яке наказано Актом про Внутрішню Безпеку з 1950 р. Після такого рішення Верховного Суду нема вже дальших правних засобів і Рада Контролі Підприємств Діань назначить день для переслухання, в якому комуністи або зареєструються, а ні, то підуть до тюрми.

ДОБРОБУТ У ПІТСБУРГІ

Пітсбург, Па. — Місто Пітсбург звісне як столиця сталевих продукцій Злучених Держав, відносимо степер своє провідне становище в американській промислі, дякуючи велетенським замовленням федерального уряду на оборону й озброєння. Платні робітники пішли високо, а попит за робітниками такій великий, що майже ніхто не остався вдома, а кожен працює. Внаслідок того зросло матеріальне багатство кожної родини і кожен має тепер гроші. Найбільші замовлення, бо аж 45 відсотків усієї продукції, дістало підприємство Юнайтед Стейтс Стіл Корпорейшен і тому його уділі підсочили високо на вартості. Подібні заробітки має теж і Вестінггауз Електрік Корпорейшен. Попри звичайних робітників дається відчувати велика недостача інженерів.

АПЕЛЬ АМЕРИКАНСЬКОГО ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА

Телеграма від президента Красного Братнього Конгресу, Джана П. Стана з Шікаго, яка наспіла на адресу голови Українського Народного Союзу, Дмитра Галічина, звертася у вагу на потребу служби Американського Червоного Хреста для наших збройних сил. Ця служба зате залежатиме від успіху збірки „через верх“ фондів на цю установу підчас теперішньої кампанії. Роланд Гаріман, голова А. Ч. Х. пригадує, що служба цієї установи зростає швидко, щоб можна було подолати велетенський потребу збільшених американських збройних сил. Кампанія, начеркнена в місяці листопаді за збірку фондів у висоті \$85,000,000 передбачувала потреби тільки 2,500,000

воєвків і воєнок у збройних силах Америки, а міжним Конгрес ухвалив, щоб ці сили обіймали чотири мільйони воєвків. Отже, щоб доповнити ці непередбачені потреби, треба повести енергійну акцію серед усіх відділів А. Ч. Х. і патріотичних організацій в цілому краю. Успіх такої кампанії є необхідний для добра наших героїв, що воюють за добро країни і людства. У Нью Йорку ведуть збірку на А. Ч. Х. при допомозі коробок. Яка тисяча жінок з різних місцевих відділів А. Ч. Х. установилася на перехрестях вулиць, щоб досягнути людей. У такий спосіб надіються зібрати навіть дрібними монетами мільйон доларів.

ЗАБОРОНА ПОБУТУ В АМЕРИЦІ ЖІНЦІ ВОЯКА, ЗАПІДОЗРЕНИЙ У ШПИГУНСТВІ

Вашингтон. — Спеціальна іміграційна слідча комісія відмовила права побуту в Злучених Державах пані Едлен Кнауф, уродженій в Німеччині і замужній за американським воєнком, коли три свідки посвідчили, що вона передавала чеським комуністам вісті, призначені нею за часів її служби в американським військовим бюрі в Німеччині в 1949 р. Раз вона навіть сама їздила до Праги, щоб передати комуністичній противрозвідці американську військову машинку для відчитування тайного коду. Це було недовго перед тим, поки комуністи опанували Чехословаччину. Від 30 місяців вона перебувала в Злучених Державах як жінка воєнка, який тепер ввійшов як американський службовець до Німеччини. Комісія сказала, що вона може внести відклик від рішення, а тимчасом випустити її на волю за паролем.

В АМЕРИЦІ
● Американські греки у Фладедзі сивтували 130-ту річницю своєї незалежності в Домі Незалежності перед американським Дюном Волі. Провідником манифестації був радник грецької амбасди, Іван Д. Калергіс.
● Едді Колліно, зароханий між „бесмертних Дому Славян“ в Нью Йорку в 1939 р., помер у Бостоні в 63 році життя. Він був другим найбільшим гравцем у лотереї „м'яча а „бейсболі“. Займав становище віцепрезидента бостонського клубу бейсболістів Ред Сакс („Червоні Панчохи“).
● Перший том спогадів кол. президента Герберта Гувера поглянув на воєні. У ньому будуть поміщені переказання Гувера до кінця першої світової війни.



ПАРАШУТИСТИ ЗНОВУ В АКЦІ. Як альянські війська в Кореї почали зближатися до 38-мої паралелі і натрапили на засекі ворожого опроти в горах на північ від Сеула, американські парашутисти знову зробили десант в околиці Мунсан за ворожими лініями, що й перерішили вислід боїв: ворог залишив свої укріплення та в північ відступив на північ, поніснивши великі втрати.

Президент закликає до єдності всі американські країни

Вашингтон, 25 березня. — Президент Труман відкрив четверте з черги зібрання міністрів закордонних справ 21 американських республік зазивом, щоб вони змобілізували свої економічні й військові сили для підтримки вільних країн, які борються проти комуністичного імперіалізму. Делегатам, які представляють коло 300,000,000 населення, сказав Труман, що єдиний певний шлях до світового миру, безпеки і волі, лежить у розбудові сили Західної Півкулі, яку треба вжити проти комуністичних сил, що тепер ідуть походом проти Європи і Далекого Сходу.

У несприятливій наперед частині промови Труман загадав про переговори між Болівією й Чіле для створення над Тихим океаном протесту для Болівії. Конференція 21 американських міністрів закордонних справ почалася в Конституційній Домі. Передбачують, що вона триватиме два тижні. Заки, що Труман виголосив свою промову в год. 4 пополу, делегати на раннім зібранні вирішили запросити французького президента Вінсента Орїола з промовою найближчої суботи після того, як він приїде в Америку на державні відвідини. Предсідником конференції вибраний секретар стейту, Дін Ачесон. На раннім зібранні встановлено агенди конференції, які обіймають такі справи: 1. Засоби й плани для політичної й військової безпеки півкулі; 2. міри для внутрішньої безпеки; 3. економічна співпраця.
Зані президент виголосив промову, стало відомим, що Злучені Держави мають готовий план фінансової допомоги на оборону Американської півкулі. Він буде коштувати коло \$80,000,000.

УКРАЇНСЬКИЙ СЕПАРАТИЗМ НА ПЕРЕШНОДІ СОВЕТСЬКОЇ АГРЕСІЇ

Нью Йорк, 27 березня. — „Здогадні певність есентаульної політичної перемоги, можливість військової поразки та мареву крайнього внутрішнього напруження під надтиском війни є аргументами проти започаткування третьої світової війни, що їх мусить мати на увазі — володарі Советського Союзу“ — твердить на підставі інформацій з „добре поінформованих дипломатичних джерел“ Дрю Міддлтон в кореспонденції з Франкфурту, надрукованій в сьогоднішньому виданні Н. Й. Таймсу. Розглядаючи окремо цей третій аргумент, що вже нераз був предметом уваги американських політиків і стратегів, автор загаданої кореспонденції твердить: „Один дипломат з довгим досвідом в Советському Союзі запевняє, що на його погляд одним з головних, і можливо найголовнішим аргументом проти тійни в умах членів Політбюро було мареву, що продовжувана в часі війни викличе поширену і болючу опозицію проти комуністичного режиму, і в найкращому разі розіб'є центральний апарат комуністичної контролю. З цим поглядом погоджуються до деякої міри майже всі інші експерти, познайомлені з політичними обставинами

ЧЕХИ ТІЛЬКИ ЖДУТЬ НА ЗНАК ДО БУНТУ

Вашингтон. — Бувший чеський амбасадор до ЗДА, д-р Юраз Славик, який пірвав зв'язки з червоним чеським режимом в 1948 році заявив, що „чехи мають доволі добре zorganizовану підпольну громаду, яка переводить діяльний опір і саботаж“. Він виявляє, що цей рух росте в міру цього, як большевики намагаються затиснути свою контролю над Чехословаччиною. Остання чистка комуністів в тому краю вказує, що там іде великий фермент. Повстання в Чехії вибухне, якщо прийде знак з закордоном, що вже наспів час, каже Славик.

ІСПАНІЯ ХОЧЕ ЗАКЛОЧИТИ ОКРЕМІЙ ДОГОВІР З АМЕРИКОЮ

Вашингтон. — За висловоми делікс урядовців, Іспанія зголосила проєкт заключення військового договору зі Злученими Державами, опертого на засадах Північно-Атлантичного Пакту. Прокст, як кажуць, дістав американський амбасадор Стантон Гріффіс підчас неурядової розмови в Мадриді. Іспанський диктатор Франсіско Франко заявив теж охоту підготувати трибійний союз, а саме Америки, Іспанії й Португалії. Обі оферти однак можливі тільки при умові, що Америка загарантує висилку доволі зброї для змодернізування іспанської армії. Як

АМЕРИКАНЦІ ВІДКУПИЛИ НАЗАД ПРОДАНИЙ ВІЙСЬКОВИЙ ВІРЯД В НІМЕЧЧИНІ

Гайдельберг, Німеччина, 27 березня. — Американське командування в Німеччині повідомило, що воно забрало назад військове устаткування вартості около 100,000,000 доларів, продане після війни одній урядовій німецькій агенції, як зайва надлишка у військових магазинах. Розрахунок за це устаткування ще буде обговорений. Повідомлення видано після того, як американські власті почали докопання в справі інформацій, що спекулянти, продаючи цю надлишку з американських військових магазинів, заробили мільйони доларів. Забраний знову віряд був проданий німецькій агенції Стег за 21% його виставленої ціни.

ОФІЦІАЛЬНА ХАРАКТЕРИСТИКА УКРАЇНЦІВ В АМЕРИКАНСЬКОМУ СЕНАТІ

Вашингтон, 27 березня. — В тійкиній перерукованому з Конгресового Рекорду виступи сенатора Александри Смита в користь поправки закону Мек Карена подано окремий розділ, в якому Д. П. Комішенер М. О'Коннор подас таку характеристику українців взагалі і українських скитальців зокрема:
„Українці (скитальці) діляться на дві більші групи: — А. Ті, що до 1939 р. жили в Польщі (Західній Україні); — Б. Чехословаччини (Карпатській Україні) і Румунії (Буковина і Бессарабія); і В. Українці, що жили в Советському Союзі (власна Україна). Обраховується, що в Західній Німеччині і Австрії залишається ще

радію всіх справ в Советській Україні; 4. Українці початково дивилися на німців як на своїх визволників, але вони швидко були розчаровані застосовуванням гештапом методами, у висліді яких мільйони українців були депортовані на невольничій роботі до Німеччини. Всі організації, профспілки, кооперативи і товариства в Україні були без сумніву під контролю і опануванням комуністичного уряду Советського Союзу. Тому, що Україна є переважно хліборобською країною, Совети на початку 30-тих років встановили там колгоспи, щоб змусити селян працювати і продукувати для советського режиму. Членство в

ПІВДЕННО-КОРЕЙСЬКІ ВІЙСЬКА ПЕРЕСТУПИЛИ ПАРАЛЕЛЮ

Токіо, 27 березня. Головна квартира південно-кореїської армії повідомила, що республіканські війська, при сильній підтримці гармат з альянських воєнних кораблів на Японському морі, переступили минулої суботи 38-му паралелі на східному побережжі і вчора зайняли малу рибальську місцевість Каунпо, три мил на північ від старого кордону. Рівночасно на західному фронті комуністичні й північно-кореїські війська почали масовий відступ теж зі своїх укріплених позицій в горах на північ від Сеула, відтиснувши за річку Імджін, останню же природно перешкоду перед 38-мим рівнобіжником. Ворожий відступ почався, як альянські війська, що наступали в тому районі більшими відділами в кількох напрямках, злучилися і створили знову солідну фронтову лінію та почали фронтом очищувати від ворога останні ще скравки зайнятої ним південно-кореїської території. З укріплених грецьких позицій ворога виперла барабанним вогнем важка альянська артилерія. Офіційно повідомлено, що ворогові в тим разом пощастило викопирити з оточення свої головні сили, хоча і коштом великих втрат самогубних задніх військових частин, що охороняють відворот. Альянська авіація вчора знову скористалася з проясненої погоди та виконала 685 налетів на ворожі воєні об'єкти з заміли, крім активної участі в очищуванні від ворога фронтових теренів. На інших сегментах фронту доводило вчора тільки до припадкової перестрілки між патрулями. Альянські війська охороняють до лінії 38-мої паралелі, натрапляючи на свіжі сліди нагального відступу ворога. На південь від паралелі залишилися ще тільки малі відділи ворожих військ, тоді як його головні сили вже відступили поза цю лінію і мали б пригрозитися до оборони вже на північно-кореїській території у деякому віддаленні від паралелі. Досі ще не відомо чи альянські війська задумують продовжувати наступ теж в Північній Кореї.

МОЖЛИВІСТЬ БЛОКАДИ КИТАЮ

Токіо, 27 березня. Американська далеко-східна флотія може успішно блокувати китайський континент, якщо обреша такай наказ з Вашингтону — заявив вчора на пресовій конференції вице-адмірал Артур Д. Стробел, командант американської 7-мої флотії, що має від президента Трумана наказ охороняти Формозу перед можливою комуністичною інвазією. Адмірал твердив, що командуваний ним сили можуть успішно перешкодити кожній інвазії на Формозу з моря або з повітря, але відмовився відповісти на запит, чи ці сили готові теж до оборони Формози, якщо червоні китайці виконували її при активній допомозі „іншої країни“, очевидно Советського Союзу.

КРОВОЖАДНІ ОРГІ В „НА- РОДНОМУ КИТАЮ“

Гонг Конг, 27 березня. Згідно з повідомленням офіційної комуністичної пресою волондари Китаю влаштують справжні кровожадні оргії, переламуючи суд томи згодних протязивань комуністичного режиму. Такий „суд“ топи відбувся в останньому в Пейпінгу, як комуністичні власті скликали „масовий мітинг“ звородилого комуністичного шумовиння та передали йому „суд“ над 25 особами, яких названо „контрреволюційними архіахоченнями“. Посадник міста та інші комуністичні головачі, замість доказів вини підсудних, виголошували політичні промови, а майже 6-тисячна комуністична товпа кричала, щоб обвинувачених розстріляли. Тоді один з червоних катів заявив, що уряд „не зважається“ виконати „вироку народу“.

ШЕФИ ШТАБІВ ПРИКЛИКАЮТЬ ДО ПОРЯДКУ ГЕН. МЕК АРТУРА В ПОЛІТИЧНИХ СПРАВАХ

Вашингтон, 27 березня. — Шефи Злучених Штабів Американських Збройних Сил поінформували ген. Долгеса МеАрттура, що в майбутньому він повинен узгоджувати з Вашингтоном всі свої політичні заяви. Ця інструкція стоїть у зв'язку з останнім „мировим закликом“ ген. МеАрттура до китайських комуністів, що — виходило б — був проголошений ген. МеАрттуром на власну руку. Ген МеАрттур в загаданому заклику стверджував слабкість комуністичної армії в Кореї та заявляв, що війська О. Н. могли б розбити

ПОШИРЕНО ВИМКОВИЙ СТАН В ІРАНІ

Тегеран, Іран, 27 березня. Іранський премієр Гуссейн Аля заповів вчора ввечері поширення вимкового стану на три дальші міста в країні, як комуністи проголосили генеральний страйк в нафтових районах та почали загрозливі заворушення. В повідомленнях з південних нафтових провінцій Ірану повідомляється, що підбурена комуністичними агітаторами товпа впродовж цілого дня демонструвала по містах, викрикуючи гроззи: „В море пріаті!“ „Смерть імперіалістам!“ „Відайте нам нашу нафту!“ і т. п. Заарештовано трьох комуністичних емісарів, що підбурювали товпу. Премієр наказав місцевим властям встановити воєні закони в місті Абадан та інших місцевостях багатонафтових провінцій Хузестан над Перським заливом. Флотія дістала наказ допомогти поліції і війську в переведенні закону.

В СВІТІ

● Арабська Ліга створила окреме бюро, заданим якого буде робити всі заходи для встановлення повної господарської блокади Ізраїля.
● Югославський уряд виникнув з країни болгарського дипломатичного представника, закидуючи йому участь в „підприємстві“.
● Американські судові власті в Німеччині ствердили, що обвинувачення одного австрійського кореспондента в передачі отруї Германії Герингові не відповідають дійсності.
● Один ньюйорський купец, Роберт Страссер, добився того, що йому дозволили поїхати на власний кошт до Токіо і там влаштувати йому зустріч зі сином, з яким він вже п'ять років не бачився та якого в тій цілі звільняли в п'ять днів з фронту в Кореї.

(Закінчення на стор. 4)

СУМНА СПРАВА, АЛЕ ПРАВДИВА

Ньюйорське „Новое Русское Слово“ помістило в числі з 19 березня ц. р. статтю Н. Тимашева, п. н.: „Похід на Росію“, яка починається ствердженням „сумної справи“, що в Америці останніми часами „ненависть до комунізму зачинає переходити в ненависть до Росії“.

Тимашев, як росіянин, боліс над цим і бере Росію в оборону. Але як він її боронить? Він твердить, що в такій самій спосіб, як написали про Росію Кюстін і Доде, пишуть совєтські пропагандисти про — Америку, як країну, де лічуться негрів та де панують гангстери; як були в давній Росії заслання на Сибір, то були подібні засланні і у Франції, а як переслідували за Миколи І. людей з ліберальними ідеями, то не гірше поступала Америка, наприклад з Ді-Пі-пі „скринінгів“.

Ніхто з нас не візьме Тимашеву за зле його намагання „рознити свій нарід“. Квєстіонувати доводиться тільки спосіб його оборони, як от порівнювання режиму Миколи І. зі „скринінгами“, чи плянів поділу Німеччини, країни одного народу, з пляном поділу Росії, яка складається з багатьох країн і народів, загарбаних Московю силою, нею поневоленіх і високунаних.

Це правда, що відношення американців до Росії почало помітно погіршуватися від часу, як американський нарід почав пізнавати справжню Росію, відміну від тої, яку змальовували йому до цього часу різномодні „знавці“ Росії і Сходу Європи та всі ті „вчені“, що живили своїх профєсорських титулів і становили на глорифікацію „єдиної, неділимої“. Ненависть до Росії зростає не тільки серед американців, але всюди в світі. А як с з українськими землями і українським народом, планати хоч би з фєйлетону п. н.: „Трагедія карпатурської молоді“, поміщеного в НРСлові з 6 березня. Поминаючи хамське глузування з „Великої України“, „самостійників“, „Січі“ і „Закарпатської України“, згадується там закарпатського гудула, якого загнали в Росію, де він „розчарувався в російський народ“ і такої набрав ненависти до Росії, що вже його ніхто ніякими аргументами не переконає, що тут вина комуністів а не російського народу. Так воно с не тільки з закарпатським гудулом, але з усіми поневоленими Росією народами.

Як же ж у таких обставинах можна ще далі думати про одну і неділиму Росію? Проте Тимашев думас і каже, що так само думас теж і російський народ. Тому хай, і не дивується, що ширяться ненависть до Росії й російського народу як імперіалістів і загарбників чужого добра.

Збентеження з приводу ньюйорського слідства

Майже дві неділі гостювала в Нью Йорку Сенатська Комісія для Прослідження Злочину, поклякучи на пересудування людей, про яких кружляли фантастичні вісті, а яких пересічна публіка не бачила, але не чула, хоч їх імена появляються в прєсї майже так часто, як імена провідних громадян або найвищих урядовців.

Найбільшою несподіванкою було зінання голови Товариства Уніформованих Пожежників, Джана П. Крейна. Він заявив — очевидно — під присягою — що дав О'Двайєрові, як посадинові \$10,000 на агітацію за його повторний вибір, а \$55,000 дав Джеймсові Моранові, теперішньому комісарові постачання води „на законодавство“, бо в тому часі Моран був заступником пожежного комісара.

Відрухово О'Двайєр заперечив — в судовім слідстві під присягою — отримання такого подарунку. Моран зробив те саме, на розмові з репортерами, одначе зрезигнував негайно зі становища водного комісара на домагання теперіш-

П. Козаченко.

ВЕЛИКА ВТРАТА

Сумна вістка прийшла з Європи... 19 березня цього року в м. Мюнхені помер Дмитро Іванович Дорошенко, найвидатніший український учений на еміграції, дійсний член Наукового Товариства ім. Т. Г. Шевченка, президент Української Вільної Академії Наук, профєсор, доктор історії України, автор цінних наукових праць, невтомний діяч на ниві української культури і громадського життя.

Д. Дорошенко народився 8 квітня 1882 р. в м. Вільні в сім'ї ветеранського військового лікаря. Рід Дорошенків походить від славного гетьмана Петра Дорошенка. Батьківщина Дорошенків — місто Глухів на Чернігівщині. На хуторі свого діда Якова Дорошенка дуже часто гостював Дмитро Іванович, приїжджаючи сюди вилітати під час вакацій. Тут же на хуторі була українська бібліотека дідова, де юнак Дмитро читав твори українських письменників. А дякко Василь Дорошенко живим словом і власним прикладом заохочував Дмитра вчитися рідну історію, мову і літературу, виховував у юнакові українську національну свідомість. І вже будучи учнем шостої класи, Д. Дорошенко брав діяльну участь в українському часописі невеличкого гміназійського гуртка. А на другий рік сімнадцятилітній юнак, учень своєї класи гімназії, послав своєю першою допис до „Літературно-Наукового Вістника у Львові“.

Скінчивши Віленську гімназію, Д. Дорошенко вступив до Варшавського Університету на

нього посадинові міста Нью Йорку, Вінсента Р. Імпеллітте-рі, О'Двайєр заявив, що не зрезигнує зі становища амбасадора, бо його доля як дипломата залежить від його влади.

Усе це є початком великого скандалу. Місто сповилося стидом, ціла нація пририта. Кожний наглядно бачить, що американська політика в значній мірі спелася тісно з покидьками суспільства. Який вихід з цього? — питає звичайний громадянин і жде на відповідь. Та покищо кримінальне слідство не скінчене. Ще треба окружному прокураторові ствердити, кого можна поставити під суд за підкупство, кого за незаконну гру, кого за кривоприсягу при оцих зінаннях. Не зважаючи на це, кожний вже тепер бачить, до чого доводить погоня за матеріальними добрами і легковаження духовнимі скарбами. В основі незаконного бізнесу с намагання скоро збогатитися. На тому побудовані царства колишніх Ал Капонів, Лучіянів і Костеллів, а в дальшу чергу теж і деяких провідних громадян з політичного та бізнесового світу.

Історично-Філологічний Факультет, але вчився він тут тільки півроку. В 1902 році Д. Дорошенко переїхав до Петербурзького Університету. В Петербурзі в той час була доист велика українська колонія, до якої належали і старші українські діячі і багато української студентської молоді. З великим запалом береться Д. Дорошенко до громадської діяльності: розповсюджує не легальні українські видання, що через Фінляндію доходили з Галичини, бере участь в організації українських свят, пише популярні книжки для народу, з них варто згадати такі: „Як відкрити Новий Світ — про Христофа Колумба“, „На громадській роботі“ (про свого земляка Панька Куліша).

Розумівши, що в Україні неможливо реалізувати свої ідеї, він переїхав до Києва на постійну працю. Тут він був обраний на секретаря Наукового Товариства в Києві, співробітничав у „Знапнсах Наукового Товариства в Києві“, був бібліотекарем в Українському Історичному Музеї, редактором журналу „Світло“ та співробітником інших періодичних видань, які ми вже згадували. В роки першої світової війни Д. Дорошенко виявив ще одну рису своєї вдачі: свою щирну людяність і добре серце. Вся його енергія в роки війни була звернена на допомогу втікачам, які мусіли залишити свої села і рідні хати, втікаючи з поля боїв. Особливу увагу та допомогу організації, де працював Д. Дорошенко, так званий „Союз міст“, звернула на полонених українців, що походили з Галичини.

Велику Визвольну Революцію зустрів Д. Дорошенко з великою радістю. З перших же днів він бере найактивнішу участь у революційній боротьбі і будівництві Нової України. У квітні Д. Дорошенко — член Української Центральної Ради і заступник губерняльного Комісара Київщини, а згодом Красний Комісар Галичини і Буковини. На цій важливій посаді Д. Дорошенко розгорнув велику діяльність, виконуючи всіх заходів для врятування українських національних установ і пам'яток національної культури. Особливу увагу звернув Красний Комісар на справу повернення галичан із Сибіру та Московщини додому в рідну Галичину. Коли ж Галичину захопили австрійські війська, Д. Дорошенко змушений був повернутися до Києва, тут він дістав нове призначення на посаду Чернігівського Губерняльного Комісара. Коли німці розігнали Українську Центральну Раду і призначили П. Скоропадського гетьманом, Д. Дорошенко став міністром і вступав найбільшим оборонцем українських інтересів. Реакційні російські елементи, що становили переважачою більшість у гетьманському уряді, за цей захист українських інтересів викидають з кабінету міністрів усіх українців, а в тому числі і Д. Дорошенка. Коли відновилася українська влада, Д. Дорошенко дістав призначення на посаду профєсора історії України в Кам'янець-Подільському Університеті і одночасно став на чолі комісії для ліквідації прикордонних конфліктів України з Румунією. Більшувцями окупація України змушила Д. Дорошенка емігрувати закордон. До 1921 року Д. Дорошенко виконував окре-

Чикаленко, стас секретарем редакції наукового журналу „Україна“, продовжує працю в „Літературно-Науковому Вістнику“, бере активну участь в „Просвіті“, виконуючи обов'язки секретаря. В 1908 році вступає в члени „Товариства Українських Поступовців“ (ТУП). Того ж року знову було „Українське Наукове Товариство в Києві“, яке очолював М. Грушевський, а секретарем його був Д. Дорошенко.

У 1909 році Д. Дорошенко переїхав до Катеринославу на педагогічну працю в середній школі, тут же він розпочав і систематичну науково-дослідчу працю в „Ученій Архівній Комісії“, де тоді працювали такі видатні вчені як Д. Яворницький та інші. Д. Дорошенко виконував обов'язки секретаря Комісії і редагував науковий журнал, друкуючи в ньому і свої наукові праці, статті та рецензії. Одночасно Д. Дорошенко разом із своєю дружиною Наталією Дорошенковою, відомою українською артисткою, провадив також і широку культурно-освітню працю в „Просвітах“ на селах Катеринославищини. Ці плідні чотири роки невиспущої праці на ниві національної культури Д. Дорошенко сам називав пізніше „героїчною добою життя“, що залишила „на все життя незабутні спомини“.

Тут же Д. Дорошенко був і редактором місцевого часопису „Дніпрові Хвилі“, який виходив у світ від 1910 року до 1914. В ці роки не поривав Д. Дорошенко зв'язків і з Києвом, найжджаючи туди щодля. Щоб на сласні очі побачити старовинні історичні пам'ятки і місця великих історичних подій, Д. Дорошенко впродовж двох літніх ферій подорожував по Волині, побувавши на місці, де відбувався бій Б. Хмельницького під Берестечком, а також в Луцьку, Острозі, в Почаївській Лаврі та в інших місцях. Наслідком цих подорожей була цікава книжка, що її видав Д. Дорошенко під назвою „По рідному краю“.

В 1913 році Д. Дорошенко переїхав до Києва на постійну працю. Тут він був обраний на секретаря Наукового Товариства в Києві, співробітничав у „Знапнсах Наукового Товариства в Києві“, був бібліотекарем в Українському Історичному Музеї, редактором журналу „Світло“ та співробітником інших періодичних видань, які ми вже згадували. В роки першої світової війни Д. Дорошенко виявив ще одну рису своєї вдачі: свою щирну людяність і добре серце. Вся його енергія в роки війни була звернена на допомогу втікачам, які мусіли залишити свої села і рідні хати, втікаючи з поля боїв. Особливу увагу та допомогу організації, де працював Д. Дорошенко, так званий „Союз міст“, звернула на полонених українців, що походили з Галичини.

Велику Визвольну Революцію зустрів Д. Дорошенко з великою радістю. З перших же днів він бере найактивнішу участь у революційній боротьбі і будівництві Нової України. У квітні Д. Дорошенко — член Української Центральної Ради і заступник губерняльного Комісара Київщини, а згодом Красний Комісар Галичини і Буковини. На цій важливій посаді Д. Дорошенко розгорнув велику діяльність, виконуючи всіх заходів для врятування українських національних установ і пам'яток національної культури. Особливу увагу звернув Красний Комісар на справу повернення галичан із Сибіру та Московщини додому в рідну Галичину. Коли ж Галичину захопили австрійські війська, Д. Дорошенко змушений був повернутися до Києва, тут він дістав нове призначення на посаду Чернігівського Губерняльного Комісара. Коли німці розігнали Українську Центральну Раду і призначили П. Скоропадського гетьманом, Д. Дорошенко став міністром і вступав найбільшим оборонцем українських інтересів. Реакційні російські елементи, що становили переважачою більшість у гетьманському уряді, за цей захист українських інтересів викидають з кабінету міністрів усіх українців, а в тому числі і Д. Дорошенка. Коли відновилася українська влада, Д. Дорошенко дістав призначення на посаду профєсора історії України в Кам'янець-Подільському Університеті і одночасно став на чолі комісії для ліквідації прикордонних конфліктів України з Румунією. Більшувцями окупація України змушила Д. Дорошенка емігрувати закордон. До 1921 року Д. Дорошенко виконував окре-

мі державні доручення Уряду УНР. Потім Д. Дорошенко переїхав до Праги і тут працював профєсором Українського Вільного Університету і профєсором чеського університету. У 1923 році Д. Дорошенко був обраний членом-кореспондентом High School of Slavonic Studies of the University of London і друкував свої праці в науковому органі цієї інституції „The Slavonic Review“. В 1926-1930 рр. Д. Дорошенко був директором Українського Наукового Інституту в Берліні. Пізніше він переїхав до Варшави і працював там профєсором богословського православногo факультету в Варшаві. Одночасно був також дійсним членом Українського Наукового Інституту. Після поразки Польщі в 1939 році Дорошенко переїздить до Праги і повертається до праці в Українському Вільному Університеті.

Дальші події примусили Д. Дорошенка вийхати до Німеччини в 1945 році. Оселившись в Аттсбурзі, Д. Дорошенко був обраний президентом Української Вільної Академії Наук і керівником Культурно-Освітнього Відділу Центрального Представництва Української Еміграції (ЦПУЕ). Року 1947 Д. Дорошенко вїхав до Канади, а в 1950 року повернувся до Франції. Став здоров'я був загрозливий, і Д. Дорошенко вїхав до Німеччини на лікування. Так, передчуваючи неминучий кінець, поривався він на Схід, ближче до Рідної Землі, так тяжко хворий він мандрував із Канади через Нью Йорк, океан, Париж далі і далі на схід і, доїхавши до Мюнхену, закінчив свою неспокійну скитальницьку мандрівку, свій життєвий і творчий шлях. З думкою про Україну, яка була джерелом його невтомної, неспинливої різносторонньої діяльності, з думкою про рідну Чернігівщину, про далекі щасливі роки життя і праці на рідній Батьківщині, з вірою в світле майбутнє поневоленого Рідного Краю тихо згас наш видатний учений. Помер, ловлячи останнім своїм зізданням подиш вітру з Рідної України...

За пів століття неперестанної праці Покійний залишив коло тисячі друкованих праць з ділянки історії України, історії української літератури і культури. Серед цих праць треба згадати два томи Історії України 1917-1923 рр., два томи Нарису української історії, підручник Історії України, три томовий курс історії слов'янських літератур „Слов'янський Світ“, монографії про гетьмана Петра Дорошенка, Пателєймона Куліша, Володимира Антоновича та Євгена Чикаленка, праця про Миколу Костомарова, великий бібліографічний покажчик нової української літератури за 1789-1897 рр., кількатомові спомини про „недавнє минуле“ та багато інших цінних розвідок із історії України. Для популяризації української національної справи серед чужинців проф. Д. Дорошенко опублікував Історію України англійською мовою та брошуру про Т. Г. Шевченка, також англійською мовою. На підставі докладного вивчення огляд видатних європейських діячів та письменників проф. Д. Дорошенко видав цікаву працю „Україна в західній європейській літературі“. Така багата літературно-наукова спадщина Д. І. Дорошенка. Вся діяльність Покійного була виявом його глибокої любові до свого народу. Світлу пам'ять про нього з вдячністю збереже українська і світова наука.

Бути членом Українського Народного Союзу, значить належати до такої української організації, яка об'єднала в Америці й Канаді наївсвідоміші українські сили в один ідейний моволіт та поставила його на службу нашим країнам та всьому поневоленому українському народові.



Іван Смолюк.

БЛУДНИЙ СИН

(Оповідання).

...А мати наче кликала його. Ніби прийшла з громадою людей. Голоси брєніли звідусіль, а її голос між ними найголосніший.

— Михайле! Михайле! На ось, пий, крипчись! Пий чашу, що підніс мені колись! Коштуй! — тулила до його уст, вливаючи силомоць.

— Гаряч, вогонь був у ній, гаряч пекельна, аж все його стово здригнулося опарене, аж темрява розколосалася на двос від неї і слідуючий світ став перед Дзюбиною.

Виряченими, не ст в нїм очима глядїв він перед себе. Вся його кімната повна була люди, ніби всі бродяги з Бовлеру з цілого Подолу зїїшлися до нього. Брудні, бородаті, в лахманах, криві каліки бездомні, що їх винесли діти до Сєрпоміччєх, невилічними аль-

коголіки, присліплі вже, згорблені, хиткі як тіні, лєдарі й волюжогї — багато знайомих лиць. Коло нього самого близько сидів Джан Колїбар, добрячий „побратим“, а ще ближче Біл, славетний Біл, старий моряк, червоне обличчя позначене безліччю шрамів з усіх бїйок і життєвих пригод. Біл тримав у руці пляшчу з тринком, що ним саме перед хвилиною частував Дзюбину в останній раз...

— О, сї. Я не казав! Смакує? — смїявся він. — Йому дати тільки похштувати, зараз ожїве! Як дитини цїцьку. О, сї! Дивиться! Но, не пізнаєш нас, Майк?

— Гей, Майк — заговорив тепер Джан — то прийшло товаристо до тебе. Дїти твої не прийшли, такі то тепер родомні, що їх винесли діти до Сєрпоміччєх, невилічними аль-

Еге. Добре брате, зробив, що їх тоді лишив, ласки їх не провис. Нехай роблять, що хочуть невдачї, і серця твого не крають щоднини. Мерї за поліцєсм. Тепер бере дїворз, хоче іншого. А Волтер на легкому хлїбі... Але ми не опустимо тебе. Ну, то як з тобою? Кажї! Ти розумїєш, що я говорю, ти чуєш?

— О, він тільки прикидається — заперечив Біл, потягнувши з пляшчи, з якої щойно частував Дзюбину, та подаючи її іншим бродягам, як це було їх звичас, поки не спорожниться все. — Наш брат не раз їз смертю так грається. Ляже, знеможе дєсь під муром, роздає руки, увесь дєнь пролежить мертвий, аж поспїєний, готовий труп, що вже й публіка обходить неозерно, вже й хитрий „кап“ позєрає непевно, як справдї не застиг ще один волюгодо. А той полежить, полежить, по тому світі трохи походить, порозглядється, а що там віскї не дають, так назад на цей світ вертєється.

Лєдь-лєдь дїхас, а лїзе, а рачкус. А за тиждєнь, глядї, вже в барї бїйку завїв.

— А тїмшич, Майк, як ми тебе в кумпанїю приїмали? То ще тоді був Гаррі, отой під-

слїкуватий кривак. Мой, каже, та я тебе знаю, ти вже в нас колись був, ти наш старий фрєнд, О, о, як тільки приїхав. А потім втік від нас, став порядним чоловіком, ого, багачем, бовїв віддурася, може й погорджував ними. А тепер знову до них приходїши. Ге-ге, то не з радости, по вулицях бродимо, не з радости і ти тепер до нас приходїши. То бїда. Старий уже, робити не можєш, хвороба сили зїла, грощинки пішли. А тепер дїти на вулицї вїгнаїли. Ну, не вїгнаїли, так сам пішов, не ждав.

— І добре зробив.

— От і погуляли ми тоді, як останні грощї товариству віддав, погуляли. А потім разом ще стїльки років пережили, перебїдували.

— Майк, а ти чуєш, що ми говоримо? Та не дивись так страшно, та куди ти глядїш? Гей, та що це з ним? — Колибар припав нараз до Дзюбини. Гомїн роззавленого товариства стїх, змовоїли бродяги. А Дзюбина підводився поволї на лїжку, глядїв нестїмаю, але вже не бачив нікого з них, простягав руки, але не до них. Колибар вхопив їх, стримував, а вони відштовхували його нестерпляче та нехлїбно. Гете-

ує відштовхували, ніби розсудили увесь цей чужий світ, ніби давали дорогу комусь. Ніби мати надходила, ось-ось стане на порозї, у любовї неземній прїйде до свого блудного сїна, вимираючого на чужому сїтїнику, і простить йому все. Бо ж і його життя один був, один сум, одна трївога...

Він ждав, у страшому передсмертному напруженні, його простягненї руки трїслися конвульсійно. Але матерї не було, надходив хтось інший, ніби йшла його Юлія. І не дійшла теж. Стала за порогом, мов би ще й тепер боялася його страшного, жорстокого голосу, його безжалісного поглядя, який дарив її за життя. Але він чув її близькість, він знав, що вона там стоїть і ніби жде на нього, ніби виманос його, бо ось нараз тихо-тихо, тільки йому чутно, заспївала знайома пісню з їх першої зустрічі серед океану...

Тїхо плакали бродяги, як втомлена голова Майка Дзюбини хилїлася все нижче до смертного сну під тужливу колїсанку: Поїхав за гори, За лїсє, за море, Ждали 'го през довгий час... (Кїнець).

ВІДОЗВА ГРОМАДСЬКОГО КОМІТЕТУ

Вшанування Двадцять П'ятої Річниці Смерті СИМОНА ПЕТЛЮРИ — ГОЛОВИ УКРАїнСЬКОЇ СОБОРНОЇ ДЕРЖАВИ І ГОЛОВНОГО ОТАМАНА ВІСЬКЬ УКРАїнСЬКОЇ НАРОДНОЇ РЕСПУБЛІКИ до всіх Українців, Українських Організацій й Осередків в Злучених Державах Америки, та у вільному світі поза ЗДА

УКРАїнЦІ!

25-го травня цього року минає 25 років з дня смерті Світлої Пам'яті СИМОНА ПЕТЛЮРИ — ГОЛОВИ УКРАїнСЬКОЇ СОБОРНОЇ ДЕРЖАВИ І ГОЛОВНОГО ОТАМАНА ВІСЬКЬ УКРАїнСЬКОЇ НАРОДНОЇ РЕСПУБЛІКИ. Четверть століття тому в Парижі на вулиці Рассаін ворожі кулі вбили ГОЛОВНОГО ОТАМАНА СИМОНА ПЕТЛЮРУ — ЛІЦАРЯ І МУЧЕНИКА великої ідеї. Ворог поцілів у саму душу нації, але НЕ ВВИВ ЇЇ. Не стало СИМОНА ПЕТЛЮРИ, чужа земля стала Йому домовиною, але залишився ПЕТЛЮРА — СИМВОЛ УКРАїнСЬКОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ ІДЕЇ. Не пролилася марно кров ПЕТЛЮРИ, бо як сказав сам Великий Небжчик незадовго перед своїм трагічним кінцем, „ПРОЛІТА ДЛЯ ВЕЛИЧНОЇ МЕТИ ВОНА НЕ ЗАСИХАЄ І ТЕПЛО ПІ ВСЕ БУДЕ ТЕПЛИМ ДЛЯ НАЦІЇ, ВСЕ ВІДОГРАВАТИМЕ РОЛЮ НЕПОКОЮЧОГО ФЕРМЕНТУ, ЩО НАГАДУЄ ПРО НЕСКІНЧЕНЕ І КЛИЧЕ ДО ПРОДОВЖЕННЯ РОЗПОЧАТОГО“.

СИМОН ПЕТЛЮРА у роки визвольних змагань був нахненником української боротьби за Державність. Він був ініціатором, душею, організатором і Головним Отаманом військ Української Держави. Після закінчення першого етапу українсько-московської війни 1917-21 років ВІН став символом для тих, що продовжували боротьбу в заплілі. За Його ідеї бореться нині Українська Повстанча Армія, а сотки тисяч української еміграції, що після першої й другої світової війни змушені були покинути рідний край, ширять ідеї ПЕТЛЮРИ, ідеї Української Державності.

Сьогодні окупант справляє на Україні нові страшні злочини, нищить села і зганяє селянство в „укрупненні колгоспи“, що є новою формою кріпацтва. Москва, поневоливши Україну, а за Нео інші вільні держави, готується до панування над цілим світом.

Напередодні трагічної річниці з ініціативи українських воєнів, організованих в „Об'єднанні Бувших Воєнів Українців в Америці“, при повній співучасті Українського Конгресового Комітету в Америці і центральних організацій в Америці — церковних, наукових, громадських, політичних, допомогівих, жіночих, молодіжних і представників преси — постав Громадський Комітет Вшанування Двадцять П'ятої Річниці Смерті Симона Петлюри, та покликано почесну президію, до якої запрошено представників Українських Церков в Америці та всіх голів Центральних Українських Організацій в Америці.

Комітет гаряче закликає всіх українців та всі українські організації й Осередки в ЗДА та у вільному світі поза ЗДА, гідно відзначити двадцять п'яту річницю трагічної смерті СИМОНА ПЕТЛЮРИ та вшанувати урочисті академії, доповіді, вечори спогадів, та подавати належну оцінку в українській і чужомовній пресі.

Українці! Народ, що має національну пам'ять, здатний подолати найбільші перепони на своєму шляху. Віддаючи честь пам'яті ГОЛОВИ ВІДРОДЖЕНОЇ УКРАїнСЬКОЇ САМОСТІЙНОЇ І СОБОРНОЇ ДЕРЖАВИ, ми вшануємо велику ідею, за яку ВІН боровся і вмер.

НОВІ ПОКОЛІННЯ ПОКЛИКАНІ УВІНЧАТИ ПЕРЕМОГОЮ ВЕЛИКИЙ ТРУД І ЖЕРТВУ СИМОНА ПЕТЛЮРИ.

Громадський Комітет Вшанування Двадцять П'ятої Річниці Смерті СИМОНА ПЕТЛЮРИ: Голова Комітету Генштабу Генерал - Поручник Павло Шандрук, Заступники Голови Комітету: Юліан Ревай, Степан Дембицький, Сергій Литвиненко і Микола Гаврилко, Генеральний Секретар Комітету: Полковник Микола Рибачук.

Члени: Майор Дмитро Бакум, Симон Вожаківський, Полковник Аркадій Валійський, Петро Голубенко, Юрій Дивний, Вячеслав Давиденко, Любов Дражевська, Іван Кедрин-Рудницький, Полковник Володимир Кедровський, Петро Красоніс, Іван Марчак, Валентин Новицький, Юліан Нанаси, Катерина Пелешок, Микола Степаненко, Константин Туркало, Др. Микола Шлемкевич, Григорій Яремчук.

Др. мед. Осип Берест Авторські права застережені.

ЧУДА В МЕДИЦИНІ

3)

Олена Пердро, 25 літ, вилікувана позамедичним способом в Люрд в 1933 р. з туберкульозу легенів скомплікованої запаленням мізкових оболонок (менингіт). Цілковите видужання потверджено пізніше (1936 р.).

Амелія Шанон, 17 літ, уздоровлена надприродним способом підчас купелів в Люрд з туберкульозу кістек лівої ноги і туберкульозу коліна в 1891 р. Шістьох свідків стверджено негайне вилікування туберкульозу коліна і вигоїння гнійної фістули на лівій нозі. В 1893 р. В. С. М. потверджено вилікування. В 1910 році єпископат в Турнаї узнав вилікування за чудесне.

Павлетте Маргері, 22 літ, вилікувана надприродним способом з туберкульозного менингіту після влиття в уста кількох капелів води в Люрд.

Слісавета Дельот, учителька, 49 літ, вилікувана надприродним способом в Люрд з рака шлунка в 1926 році. Як відомо проти рака шлунка і до ліше в початковій стадії, медицина крім ножа, ліку не знає. У Дельот стверджено рака шлунка з перекидами (метастазами) до печінки. (Клінічно, Рентгеном і підчас операції шлунка). В тій стадії операція вже нічого не може допомогти і у Дельот вона була безуспішна. Три дні після купелів в Люрд комісія В. С. М. ствердила цілковите видужання Дельот. Кулькартні пізніші обслідування (остатнє в 1943 році) потверджували знаменитий стан здоров'я вилікуваної.

Грассі, жінка, 46 літ, вилікувана надприродним способом в Люрд в 1929 році з вереду дванадцятипалої кишки (улькус дуодені), на який вона хворіла від 1925 року. Стан видужання потверджено також 3 роки пізніше.

Роза Франко вилікувана в Люрд надприродним способом в р. 1899 з тяжкої флгмоні (гноїяна) правої руки. Видужання узане єпископом Паризя в 1908 році як чудесне.

Автонія Мулі, 30 літ, вилікувана н. с. в Люрд в 1907 році з гноїяної кістки правої ноги (остеомиєліт) та ран на нозі. Видужання узане єпископом в Гренобль за чудесне в 1910 році.

Катерина Ляпеср, 50 літ, вилікувана позамедичним способом в 1899 році з гуза на язці. Видужання слідувало після молитви та після змивання гуза водою з Люрд протягом кількох годин. Попередня операційне лікування гуза було безуспішне. Тривалість видужання потверджено в 1912 році.

Марія Біре, 42 літ, вилікувана в Люрд з цілковитої сліпоти. Лікарська діагноза в 1908 році (перед видужанням в Люрд): обосторонне заникання (атрофія) зорового нерва. В 1910 році єпископ з Люксона узнав видужання за чудесне. В 1933 році лікарська контрола потверджує тривале видужання.

Припадки чудесних уздоровлень в Люрд можна би продовжувати ще дуже довго. Але вже вище наведені припадки дають читачеві наглядний образ судна справи. Книга надприродних уздоровлень в Люрд далеко ще не замкнена і треба сумніватися, чи це колинебудь трапиться, мимно велетенського поступу медицини в останніх роках. Недавно при чудесне уздоровлення в Люрд 30-літньої віденки Трауті Фульда, б. танцюристки. Від 1937 року хворіла вона на неулчімому недугу Адісона, яку між іншим ціхус загальний занепад сил та бронзове забарвлення шкіри. Причиною цієї недуги є захворювання надниркових залоз. Фульда удержувалася при життю лише завдяки впоркуванню різних ліків. В майже безнадійному стані прибула вона до Люрд, де 12 серпня 1950 року слідувало її видужання. Хоча з лікарського боку (В. С. М.) нема ще потвердження позамедичного, надприродного вилікування, (припадок шойно просліджується), то однак він являється цікавим передовим тим, як сама хвора описує своє чудесне уздоровлення.

Люрд, це прекрасна закутина, немов рай на землі. Там відчувають це усі ті, що прибули сюди, уважаючи себе братами і сестрами. Найважливішою подією в Люрд являється процесія з Найсвятішими Тайнами. Тоді на площі перед церквою збираються всі, здорові й хворі, ті що можуть стояти і ті, що лежать у візках чи на ношах. Коли священник являється з печери і починає благословити хворих Найсвятішими Тайнами, знімаються голосні благання недужих о видужання. Здається немов би сам Христос явився серед юрби благословити хворих. Охлюки є ті самі, що перед 2000 роками. — Ісусе, Сину Давида, змилюєш над нами! Якщо Ти захочеш, я буду здоровий! Зроби, щоби я прозрів! Учини, щоби я ходив! Скажи одне слово, а я буду здоровий!

Відак благання до Святої Марії: „Маріє уздорови нас! Усі моляться, здорові й хворі в надії на чудесне уздоровлення. Видасться, немов би зібралися тут нуджа і злиди цілого світу: молоді і старі, діти і старці.“

Відак Фульда описує купелі в Люрд: — Купелі відбуваються в т. зв. „пісциніях“. Кабини до купелів збудовані біля скали, на якій стоїть церква. Властива купіль відбувається в басені, до якого сходиться по ступенях. З хворого знімають сорочку і одягають в льяний плащ, змочений передше водою з басейну. Відак недужий входить до води і іде до статуї Матері Божої, що знаходиться на другому кінці басену. Підчас того треба в собі збудити акт покути. Підчас коли хворий цілує статую, дві службениці занурюють його по шию в воду. Вернувшись, хворий, без попереднього висушення, одержує своє одягання. Перед пісциніями голова при голові стоїть товпа людей і молиться голосно за хворих — та же на чуді! Щоденним чудом в Люрд уважає Фульда те, що мимозимної води в басені, в Люрді це ніхто не перестудився або заривався якоюсь недугою, мимозимно того, що до тої самої води входять хворі з різними недугами, а плащі також уживаються з одного хворого для другого.

Аналіза чудес в Люрд. Має Люрд своїх апологетів і своїх критиків. Але і найбільшій критик не є в силі залепечити факту видужань в Люрд, які медицина не вміє як слід вяснити. Розгляньмо по черзі всі можливі питання відносно надприродних видужань в Люрд. З різних недуг, що з них хворі видужали в Люрд, на першому місці стоїть туберкульоз. Критики підносять закид, будьто не було достаточо просліджено, чи всі припадки туберкульозу вилікуваної надприродно в Люрд, були дійсно туберкульозом. Позатим, туберкульоза в своїм довгій перебігу виказує очерки самочинної поправки, отже можливо в Люрд хворі зазнали лише хвилевої поправки своєї стану недуги. Закиди ті видаються мені дивними і вони не видержують критики. Те, що в Люрд було найбільшій припадків вилікування з туберкульозу легко вяснити тим, що таких хворих було найбільше. Туберкульоза належала і нині належить до найбільшій поширених недуг. Успішні ліки проти туберкульозу та новітні способи поборювання туберкульозу є знані від недавна Але якби навіть прийняти помилки в лік. дінгнозі, вонс в суті речі не є важне, чи хтос подужав в надприродний спосіб з рака легенів, абсцесу легів чи туберкульозу. Всі ті недуги є і сьогодні тяжкі до вилікування, а проте, щоби їх можна було вилікувати на протязі хвилни медичним способом не може ніхто і мріяти! Отже важне є те, що хтос хворів на тяжку недугу, з якою медицина не могла собі діати ради. Впрочи закид неправильної діагнози вдаряє по самих лікарях! Це їх вина, якщо діагноза не була правильна. Але я особисто не думаю, щоби давні лікарі були гірші за нинішні. Вони бачили і спостерігали на хворім більше чим нинішні модерні лікарі зі своїми апаратами і анализами, а обслід харкотиння на бацили Коха є знаний доволі давно! Отже немає підстави припускати, що помилки в діагнозі давніших лікарів були більші від нинішніх. Відносно того, що можливо в припадках туберкульозу вилікуваної в Люрд ходило лише о хвилеву самочинну поправу, то можемо сказати, що В. С. М. не було ніколи і сьогодні не є надто скоре

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОПТ, Мінн. Шевиченківський концерт

У 137-мі роковини уродив Т. Шевченка відбувся 11-го березня старанням Федерації Ам. Українців Ст. Мишиген в аудиторії Челсей Гай-Скул при Мартін і МенГрав святочний концерт.

Свято відкрив голова Федерації адв. Іван Папчук, заявляючи, що на терні Т. Шевченка Федерация влаштує: вже 10 років Шевиченківські концерти. Реферат про Т. Шевченка і про значення його спадку виває виголосив д-р Микола Шлемкевич. Це був глибоко філософський, прекрасно опрацьований реферат, в якому підкреслили референт всеукраїнськість — соборництво Шевиченківських святкувань.

Опісля виступила група Київських Вандурістів г.д. управо Григорій Китагостого — у чудових строях — і виконала „Думи мої“, мелодієюмудро на текст М. Рильського „Присвята Т. Шевченкові“ (деклямував з чтивям Гриць Надрепний); народну пісню про Тараса „Зійшов місяць“ — солю Петра Китагостого — та пісню про зруйнування Січі (гарт. О. Кошица). До естетичного ефекту причинилися також чимало світляні засоби, злучно кермовані на сцені.

У другій частині п. Вероніка Максимович, медисопран відспівала Т. Шевченка — М. Лісенка „Чого мені тяжко“ — „Ой одна, я одна“. При фортепій виступив п. Максимович. Ця точка вишла також дуже гарно.

Останню точку концерту вивповнив монтаж з життя Т. Шевченка в 6-ти картинах п. н. „Доля поета“ Галини Карпів.

Думка — зобразити сценічними картинками життя поета — добра: вона повчальна і вона вводить нове у звичайні програми Шевиченківських свят. У монтаж взяли участь: Анастас Валюх, Микола Думик, Галина Варків, Петро Китагостий, Наталя Шрубуніч, Микола Дума, Тетяна Карпів, Леся Стюра, Орест Кавка і Ліда Король. Постановка — Петро Карпів. Музичне оформлення — Богдан Кушнір (фортепія) і Петро Карпів (скрипка).

Свято зачалось „Заповітом“, а скінчилося українським національним гимном.

Серед приривних зібрано 422 долляри. Дохід був призначений на цілі Федерації.

Загалом — треба сказати — цей концерт вийшов вдатно. Було чимало зворушливих хвилни, в яких находив вилісв патріотичний український патріотизм.

Все ж була одна неприємна справа, про яку треба писати, бо її знає вже загал. В той самий час, при тій самій вулиці, в тому самому Дітройті, відбувався другий святочний концерт в честь Т. Шевченка в „Народнім Домі“ заходом Філі Українського Конгресового Комітету в Дітройті, товариства, якого цілі лежать також на серці всієї української громади Дітройту. Дохід з цього концерту був призначений на Народний Фонд УККомітету.

Ніхто не міг би нічого мати і проти двох концертів, якщо б їх треба було влаштувати — наприклад — з такого приводу, що в одній залі не поміститься вся українська публіка на одному Шевиченківському концерті. Але ж тут не була в тому справі! Тут звелася на цьому тлі битва, яка покінчилася новим роз'єднанням. Свідомий український загал нарікає, що навіть на такій благодійній справі, як святкування Шевиченкових роковин — у нас нема ладу, причім і з обох боків падує взаємні обвинувачення, що тільки побільшують небажане, нездорове, протинаціональне провалля.

Український загал вірить, що на майбутнє приїде до згворення керівних проводів громадянських організацій і до налагодження відносин, бо те ділення — нікому добра не принесе, тим більше в нашій, — нема де правди діти! — мізерії!

Я. НЮАРК, Н. ДЖ. Союз Українсько-Американських Бізнесменів

Серед ряду різних громадських організацій Ньюарку провелося вшанування надприродного вилікування. Як видно з признаних ними припадків, густо-часто таке признавання слідує часом шойно по кількох літах обсервацій. (Закінчення буде)

АМЕРИКАНСЬКІ УЧЕНИЙ ПРО УКРАїнСЬКІ ВИДАННЯ

Відомий знавець східнослов'янських мов, професор Колумбійського університету К. А. Меннінг, автор книги „Українські Літературні і Перекладачі творів Тараса Шевченка англійською мовою, в американському кварталі „Букс Ебровд“, що його видає „Юніверсіті оф Оклахома Пресс“ за останні роки помістив багато рецензійних нотаток про українські видання. Так було зреферовано „Енциклопедію українознавства“, антологію української поезії „Гельб унд Бляв“ (переклади німецькою мовою проф. В. Державина), „Модерну українську граматику“ Ю. Луцького і Я. Рудницького, вибрані поезії „Кораблі“ Богдана Крайвіца, дві збірки поезій Яра Славутича „Спрага“ і „Шпільгель унд Ернеерунг“ (переклади німецькою мовою проф. В. Державина) та інші видання. Останнє цього квартальника (зіма 1951) приносить дуже цінну рецензію нотатку про „Модерну українську поезію“, критичний огляд, написаний Яром Славутичем (резюме цього огляду друкувалося по-англійськи в „Юраїнскіс Віклі“). Наводимо нотатку проф. Меннінга повністю в перекладі:

„Короткий, але вичерпний виклад про модерну українську поезію, написаний одним із передових поетів, що прибув як переміщена особа до Злучених Держав Америки. Крім видатних характеристик авторів, у цьому критичному огляді є шедри читати для ілюстрації основних думок. Також уміщено резюме англійською мовою.“

Трольна Комісія: п-ні П. Хома, Дм. Кізіма, Т. Борніка; на членів управи: п-ні Р. Залєпську, адв. Михайла Гинду, Теодора Вислоцького — які очолюють культ. - осв., імпрезують та інші комісії.

Намічено плян праці на будуче та горішню організувати в цьому році прогульки пароплавам в літньому сезоні для членів та гостей.

Як довідуюсь, Управа заклучила вже контракт з корабельною компанією, винаймаючи прогульковий пароплава на 24 червня 1951 року. Кермується проблемним досвідом з минулих літ, Союз вірить, що члени і громадянство попруть цю імпрезу. Ближчі інформації будуть подані в пресі.

Дм. Конох

ЧИТАЙТЕ УКРАїнСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА

УВАГА! — ОЗОН ПАРК І ОКОЛИЦЯ!

ЗАХОДОМ КВІНС КАНТІ УКРАїнСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО КЛЮБУ; ТОВ. ВІЛЬНА УКРАїНА, ВІД. 200 У.Н.С.; СОЮЗУ УКРАїНОК, ВІД. 35

КОНЦЕРТ

У 90-ті ШЕВЧЕНКОВІ РОКОВИНИ В НЕДІЛЮ, ДНЯ 1. КВІТНЯ 1951

В КЛЮБОВІН САЛІ, 9120 — 95th AVE. corner 92nd ST., Ozone Park, L. I., N. Y.

Початок о год. 3-тій пополудні. В ПРОГРАМІ: Доповіді в українській і американській мовах, деклямації, мішаний хор і солісти.

До ласкавої участі усіх щиро запрошує Комітет Концерту.

УВАГА! — КЛІВЛЕНД І ОКОЛИЦЯ!

ТЕАТРАЛЬНИЙ ГУРТОК ОРГАНІЗАЦІЇ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАїНИ в м. КЛІВЛЕНД

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 1. КВІТНЯ 1951 В ЗАЛІ УКРАїнСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ, 2255 West 14th Street

поставить: НАЗАР СТОДОЛЯ

Т. ШЕВЧЕНКА З ВЕЧЕРНИЦЯМИ НІЩИНСЬКОГО

Постава і режесура: О. Урбанський. Хор-музика під керівництвом проф. Барнча. Балетмайстер: Осип Росол.

Початок точно в год. 5-тій пополудні. Квитки в ціні 75 центів і \$1.50. Управа ООЧСУ.

Вже в перших днях квітня появиться СЛОВО О ПОЛКУ ІГОРЕВІ ювілейне видання. Така книга появляється дуже рідко, тому варто її мати кожному українцеві, що любить свою вилдну книжку і цинить рідну літературу. — Заклчкова громадськість користати ще з нагоди зниженої ціни, що в передплаті вноситься 10 дол. для передплатників журналу „СВОБОДА“ — 8 дол. — Останній рецензєць надсилання передплати — 5 квітня 1951. — Адреса: „KYIW“, 859 N. Franklin St., Philadelphia 23, Pa. — Tel. WA 2-1273

ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ можна вже набути. Картки в українськїм стилі, роботи Анастасівського, з ковертатами. Ціна 10 центів одна. Замовлення виконуємо негайно. „СВОБОДА“ Р. О. БОХ 346. Jersey City 3, N. J. Виповніть і вкитіть нижчий купон та вишліть його на адресу: „СВОБОДА“, Р. О. БОХ 346, JERSEY CITY 3, N. J. Прощу мені прислати Великодні Картки, на що залучаю суму _____ Ім'я й прізвище _____ Адреса _____

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЮ ЙОРК, Н. Й.
Річні Загальні Збори „Самопоміч“
 Річні загальні збори нью-йоркського відділу „Самопоміч“, що відбулися 25 лютого ц. р. показали повну живучість і необхідність цієї організації новоприбулим до ЗДА українців. Ствердили цей факт не лише звіти управи відділу, представники централі „Самопоміч“ в особах голови Юліана Ревая й реф. сусп. опіки д-ра Вереща та голоси дискусантів, але ствердили це саме й життя. А це найважливіше.

Головни завдання „Самопоміч“ лежать у змаганні скупити всі творчі сили для осягнення тих цілей, для яких вони вийшли на еміграцію, у заходах знайти спільну мову й синтезу між давнішою й новою еміграцією у розбудові всіх ділянок українського національного життя, у веселні помочі й опіки над новоприбулими шляхом підшукування праці, примирення, правної поради, моральної підтримки.

Найбільшими перешкодами в праці „Самопоміч“ минулого року був виїзд деяких членів управи поза Нью Йорк, брак гармонії поміж членами управи, зумовлений політичними мотивами, напружені відносини між відділом і централю, байдужість до справ „Самопоміч“ загальногромадянства, відсутність сильної фінансової бази. Перешкоди внутрішнього порядку з ходом часу вдалося усунути й сьогодні політично відділ зрівноважений, а взаємини з централю коректні. Зате перешкоди зовнішнього порядку ще чекають своєї розв'язки.

У звіттовому році відділові вдалося згуртувати около 300 членів, що сплачують членські внески й в різній мірі беруть активну участь у його житті. „Паперових“ членів 550. Не зважаючи на відсутність фінансів (прибуток виносилі 1341,09 дол., видатки 1285, 40 дол.) відділ зміг утримати власну трикімнатну домівку (77 Е. 7 вул.), в якій знаходяться приміщення й інші установи всеукраїнського значення. Відділ зорганізував власну канцелярію з окремим постійним урядовцем (д-р Рогучий), який працює щоденно в означених годинах і веде всі агеда установи. До часу його попликання працю в канцелярії відбувалися за чергою всі членів управи.

Найбільшу увагу в минулому діловоому році управа установи звернула на придбання членів, та на справи суспільної опіки, зокрема допомогу в підшукуванні праці, помешкань, правну пораду, інформацію, опіку над хворими, виповнювання писем і друків (військові зголошення до Вашингтону, податкові звання). В кількох випадках дано й невеличку фінансову допомогу. Потребу існування „Самопоміч“ відчувають зокрема новоприбулі до ЗДА скитальці, які пошувають себе неплемно на новому ґрунті й потребують помічної руки й теплого слова.

Відділ праці (інж. Зеркаль, проф. Паливода, д-р Рогучий) спрямовував людей на роботу на підставі часописних оголошень, інформацій від людей, власних зв'язків, а були

навіть випадки, що підприємці зголошували самі вільні місця. Коли часом і не було конкретного місця, то урядовець давав пенетові низку адрес різних фірм і фабрик і потребуєчий таки знаходив роботу. В такий спосіб влаштовано майже 80 людей.

Суспільний референт (мгр. П. Грингорвич) зробив низку позитивних інтервенцій у різних публічних установах суспільної опіки міста Нью Йорк для з'ясування справи опіки новоприбулим у деяких випадках. Практично це з такою допомогою ніхто не скористав, бо в цій справі ще йдуть розмови між „Самопоміччю“ й ЗУАДК. Були спроби створити при відділі ліцензоване бюро праці, але брак фінансів і відповідного приміщення не дав зреалізувати цього задуму. Крім того референт з'ясував в державному бюро праці можливість затруднення старших віком людей. Пороблено кроки для з'ясування Позичкової Каси для членів „Самопоміч“ і справа на добрий дорозі. Постає ініціативний комітет, який подав до затвердження статут. Відповідні американські чиновники поставилися прихильно.

Відділ утримував живий зв'язок з Об'єднаним Комітетом Українських Організацій Нью Йорку через організаційного референта інж. Красносова, який виконував і функції фінансового референта та віс секретаріат відділу.

На добрий дорозі були й заходи культ. - осв. референта мгр. Заяця в справі будови української оселі в Нью Йорку, однак кредитові обмеження стримали пошкоди реалізацію цієї справи. Заходами референта були зорганізовані доповіді й прогулянки до музеїв.

Ньюйоркський відділ зібрав також низку завірень для провадження нових скитальців з Європи та передав їх до ЗУАДК. Відділ зібрав певну грошову суму на допомогу потребуючим землякам в Європі.

Управа відділу не втрачала з ока також справи придбання українсько ньюйоркською громадою Народного Дому, дитячої оселі, перевишколу інтелектуальності. Справи українського шкільництва, це теж одна з турбот відділу.

Ось конкретні завдання, які частинно зреалізовано у минулому діловоому році й які стоять перед нововибраною у такому складі управою: М. Лисогір — голова, І. Паливода — заст. голови, І. Рогучий — секретар, І. Гордік — 2 секретар, П. Красносік — орг. референт, Р. Раковський — фінансовий референт, П. Григорич — сусп. опіка, Р. Гойдиш — культурно-освітній референт, В. Барагура — справи молоді, І. Комарницький, О. Соколович — члени управи. Контрольна Комісія — І. Крамаренко, О. Балинський, С. Кітара, С. Баритко. Суд: М. Куніцький, Я. Зазула, М. Гавриленко, Л. Ганкевич, І. Заяць.

Компромісовість у складі управи доказує, що політично відділ „Самопоміч“ в Нью Йорку згармонізувався і на цьому терені зреалізовано консолідаційну акцію. Це в великій мірі дасть змогу успішно працювати. Також до успіху в роботі причиняться й конкретні взаємини між відділом і централю. Треба ще тільки, щоб загаль громадянства так новоприбулого, як і давнішої еміграції, яка також може бути членами „Самопоміч“ проламав лід байдужості та масовим членством у цій корисній громадській організації сплачування членських внесків і активною участю у її житті допомогти зреалізувати ці важливі завдання, які стоять перед нею. Члени користуються безкоштовним спрямуванням на працю й виповнюванням всяких потрібних друків.

ХАРАКТЕРИСТИКА УКРАЇНЦІВ

(Закінчення зі сторони 1-шої)
 організацій, створених або контрольованих совєтським режимом...
 Базуючись на цих твердженнях, сенатор Смит своїми свідченнями заважив на переведенні поправки закону, яка вможливила тепер приїзд до ЗДА тех тих українців, яким досі роблено труднощі у зв'язку з їх походженням з підсовєтської України.

Доцінюючи важливість тверджень Коміснера О'Коннора та виводів сенатора Смита для дальшої переселенної акції, — ЗУАДК Комітет постарався про передук відповідних уступів з Конгресового Рекорду та розсилав їх заінтересованим властям і особам.

Нью Йорк. — У святочно прибраній залі Стайвезант Касино при Другій Ебеню улаштувано у неділю, 25 березня Білоруський Конгресовий Комітет Америки, зорганізований в місьціо лютом б. р. першу святочну академію для звеличання 33-річча проголошення білоруської незалежності в Мінську, 25 березня 1918 р. Академія складалася з двох частин. Перша, це були історично-наукові реферати, а саме голови Конгресового Комітету, д-ра Миколи Шпоро і д-ра Віктора Чабаторевича. Друга — це була вокальна частина, виконана хором та декламаціями з творів білоруських поетів, головою Янка Купалі. Диригував Аркадій Євчи. Обі частини були поставлені на високому рівні, а хорові частини присмо здивували гостей, не зазнаюмих з білоруським організаційним рухом в Америці. Перед академією відбувся молебень, відправлений священниками з білоруської парафії в Свєт Ривєр, Н. Дж. На академію наспіло багато привітів з усіх закутін світу, між ними теж і від Українського Конгресового Комітету Америки. Усно склали привіти: д-р Тиміш Олесюк від Союзу Національних Демократів і д-р Семен Демидчук від редакції

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 23. березня 1951 р. помер у 67. році життя довголітній член Бр. св. Архангела Михайла, від. 85 У. Н. Союзу в Гейделтон, Па.
КЛИМ КРИВОШИЯ.
 Покійний належав до Союзу від 1910 року та був завжди прикладним членом. Поширював смутку жінку Анастасію. Похорон відбувся 26. березня з церкми св. Арх. Михайла. — В. Н. П.!

О. Костюк, секр.

ВСТУПАЙТЕ В ЛЮДИ У. Н. СОЮЗУ

Нью Йорк. 10.000 Було на богослужбні в англійській - протестантській катедрі св. Івана.
ЧИСТИЙ МІД
 продотує українські пасичники Союзт Бзенко і син Б-фунтова блашана банька за \$1.75, 10-фунтова \$3.25 з пересилкою. C.O.D. не висилемо. Insured.
 S. ZENKO and SON
 R. 3, Box 5, Rochester, Mich.

ПРАЦЯ
 Потрібно МУЖЧИН до праці при заліз. Мусять-бєрєтї лікарські оглядини. Пишемо подати височину, вагу, вік й родинний стан до: KENCROFT MALLEABLE CO., Inc., 373 Hertel Avenue, Buffalo 7, New York.

РОЗШУБИ

ХТО ЗІ ЗНАЮМИХ або не знайомих повіту Пайкаві з-над Стрива, що мешкає в Німеччині, а хотів би приїхати до Америки, самітний, без рішчї, мужчина або жєнщина, надідало до рока 50, прошу писати на адресу:
PAWLO SZCZUPIAK
 786 Brayton St., Cleveland 13, Ohio

Пошукує ньюйоркського сина **ЯКІВА ШИШКАР** із села Кривинич, повіт Кадуш, Галичина. Голоситись до:
ВАСИЛЬ ДЕМЕНЧ
 858 Flora Avenue, Winnipeg, Man., Canada.

Пошукує **РОМАНОУ СКРИПИ**, яка ніхала до У. С. А. з Відня 1951 р. Прошу голоситись на адресу:
ZULAK OLGA
 828 North 5th Street, Philadelphia 23, Pa.

Пошукує рідних та знайомих з табору в Регенбурзі, Німеччина, та особ **Михайла** і **Марію ЯЦЮК** та **Софію ПОПЕЛ**. Прошу писати на адресу:
DMYTRO WALESKYJ
 773 Second St., Trenton, N. J.

Пошукує д-ра **ЛЮБОМИРА ФІГЕЛЬ** і **ОЛЮ ФІГЕЛЬ**, замужно **ОДРЕХОВСЬКА**, родом з Криниць, які правдоподібно перебувають в ЗДА.
МАРІЯ ФІГЕЛЬ замужна **ЯНУШ**, 2820 Poplar St., Philadelphia 30, Pa.

Професійні оголошення

Д-р М. МАЙЗЕЛ
 цікує гострі й застарілі недуги мужчин і жінок, шпирі, загальне ослаблення, шпирі й віскри, ревматизм; переводить аналізи крові й сечі.
 Препарати \$3.00.
 107 E. 17th St., NEW YORK CITY
 коло 4-тої Ебеню і Union Square.
 Година Шодня 10-11 сполудня і 7-9 в неділю 11 ранку до 1 попол.
 Екзамінація \$3.00.

Dr. S. CHERNOFF
 223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.
 Tel. GRamercy 7-7897

Острї й довгоочасні недуги чоловіків і жінок. Шпирі. X-Ray. Рєзультати жєлє лікування без операції. Переводимо аналізи крові для супротивки дозволя. — Офісний година: Шодня від 10 ранку до 6:45 вечєрї. В неділю від 11. до 1 попол. Екзамінація \$3.00.

НОВА КНИЖКА
ПІСНІ І ДУМИ З ОГАНО
 Пєра Олєни Марїї Стєпанєк
 Ціна \$1.00 з пересилкою.
 Можна замовити в авторки під адресою:
Mrs. HELEN STEPANEK
 3195 West 31st Street, Cleveland 9, Ohio
 Telephone: WO. 1-5986

ДОБРА ВІСТКА ДЛІЯ МУЖЧИН
 Чи ви нервуєтесь, чуєтесь зміучені й виснажені? Чи чуєтесь ослаблені й виснажені так, що не можете втішатися радіощами, які природа призначила для вас? Для нової енергії й життєсдатності заживайте **HEX-TRONE**. ГЕКСТРОН містить зрівноважені вітаміни, потрібні для втримання того життєсдатного почування. Без уваги на те, яких засобів ви жили дівніше, заживте ГЕКСТРОН і переконайтеся на самому собі, що він може зробити для вас, як уже зробив для тисячів мужчин, які втішаються тепер найбільшими радіощами через заживання ГЕКСТРОН-у. Правильна ціна на ГЕКСТРОН є \$4.00 за одну паку. Однак за спеціальним порозумінням для читачів цієї газети ви дістаєте ціну знижку. Тільки вишлите оце оголошення до **BERJAC PRODUCTS**, Dept. Z-13, 308 Flatbush Ave., Brooklyn 17, N. Y., а дістанеце ді паку ГЕКСТРОН-у лише за \$5.00, отже знижку \$3.00 на звичайній ціні. Не треба навіть посылати грошей. Заплатите поштарєв, коли принесє паку. ГЕКСТРОН продотєся з гарантією звороту грошей, як не буде дідоволені. Затїмте собі: Перша тайна кожного успіху — це діяннє. Отже не відкладайте цього. Замовте тепєр.
 Імя _____
 Адреса _____
 Місьєвїсть _____ Стєвт _____

КНИЖКИ ДЛІЯ ДІТЕЙ!

ТЕПЕР ПОРА ЗАПИСАТИСЯ НА КУРСИ САМОХОДОВИХ МЕХАНІК І КУРСИ ІЗДИ.

GR. 7-8951

КУРСИ МЕХАНІКИ КУРСИ ІЗДИ АВТАМИ

Постарайтеся для Вас про екзамін Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помогатємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. К У Р С І ДЕННІ, ВЕЧЕРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1916.

L. TYCHNIEWICZ, директор
Metropolitan Auto School
 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО
В. Е. Богачевський - VEB - Tel. OR. 3-2484
 NEW YORK, 208 E. 6th STREET (коло школи св. Юрія)
 ПЕРЕВІЗ МЕБЛІВ, БАГАЖУ І ПР. СКОРО І ДЕШЕВО

ДОБРИ ВІСТІ ПРО АСТМУ
 Сповідують, що повільнє лік, званий PENNYL, приносить швидко чудову полегшу для тєх, ХТО ТЕРПІТЬ ВІД АСТМИ.
 Кажуть, що АСТМАТИЧНІ АТАКІ приєвствують, калїло, душлївїсть і томлячє дїхання нагло ладївїть під впливом цієї замївної медїцини. Вагато людей, які дївніше почувалися ослаблєні й з натугою шукали відшуху внаслідок таких осоружних атак, тепєр радієно признають, що осягають полегшу по роках вже після замїжїтї першої дози.
 Якщо ви терпїте внаслідок дошкульної АСТМИ, не отїгаєтесь якотїї писати по ПЕННІЛ. Можете дістати його по спеціальній ціні, коли виплєте оце повідомлення разом з вашим повним іменем і адресою до **OREGON DRUG PRODUCTS**, Dept. 308, Box 762, Peeskіll, N. Y.
 Звїдїти виплєть вам дві три-долєрові плямочкї тїлькї за \$5, тобто цїна знижку \$1 на звичайній ціні. Не посылайте грошей. Заплатїть просто дістєновї при доручуванї. Однак зробїть це тепєр, бо припас невеличкий.

ПЕРЕВІЗ
 • Подорожних • Меблїв
 • Багажу • Тагарїв

на легкїх і вантажних автомашинах на кожному відїїзді.
 Сїм днїв в тїждї.
 Телефонуйте:
 Щодєвно від год. 6 ранку до 10 веч.
 СУпрєс 9-7879
 M. Shuglin Transportation Bureau
 2066 Anthony Ave., New York 57, N.Y.

ТЕПЕР ПОРА ЗАПИСАТИСЯ НА КУРСИ САМОХОДОВИХ МЕХАНІК І КУРСИ ІЗДИ.

GR. 7-8951

КУРСИ МЕХАНІКИ КУРСИ ІЗДИ АВТАМИ

Постарайтеся для Вас про екзамін Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помогатємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. К У Р С І ДЕННІ, ВЕЧЕРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1916.

L. TYCHNIEWICZ, директор
Metropolitan Auto School
 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

НЕЗВИЧАЙНА НАГОДА ВЛАСНОГО ВИРОВУ

КАПЕЛЮХИ
 З найліпшого фільтру ВІД \$8.95 ДО \$12.50.
 Нові весільні моди в різ. красках. Відновляємо куплєні у нас капелюхи.
 Продаємо повільно краватки, паса і шєлки.
 (Говоримо по українськї)
DUNLEY HAT SHOP
 14 Saint Mark's Place (bet. 2 and 3 Aves.) New York City GR. 5-3733

В осемі роковини трагічної смерті бл. п. полк. Гальчевського-Войнаровського який згинув 22. березня 1943 року на Холмщині, відслужено Службу Божу в прав. укр. церкві св. Володимира в Філадельфї, дня 24. березня 1951 року.
 Жінка і син.

ПОДЯКА
 Дїяко від рідних Земель і коротко переживаючий на тїлї вільній американській землї у місті Когєв, Н. Й., зішлов з цього свїту в середнім віці наш Найдорожчий Муж і Батько,
ПРОТОГРЕЙ ПЕТРО КАСЯНЧУК
 дня 1-го березня, а похоронений з Української Православної церкви св. О. Миколая в Трой, Н. Й., в суботу 3-го березня 1951.
 Прибїти горєм, почуватєм до обовязку зложити нашу найщїрїшу подяку: Вїпрєсє Влєдїмїр Мєтєлєв за лєскавє зарїдженнї найблїжчим свєщєнником взїти участь в похоронних обрїдках, а також за кондєлєвнїю телеграму. Вїпрєсє Влєдїмїр і Мїтронїлїтї Іоану за прїсланї чудовї цївнї. Вїпрєсє Мїтратовї о. А. Іванїшнїну і о. Осєну Ялєчєвї за духовну опїку підчас хворостї і в останнїх хвїлинах жїттї Покійного, за обєчєннє тїла у всї свєщєннї рїзї і за рїзні трудї, які прїписанї свєщєннїчї гїднїстї. Названнїю щєбно оо., як рївною свєщєнником: І. Данїлєвчєу, Н. Харїщєвчєу, І. Петрїчанїну, П. Мєлєхєу, М. Ярошу і А. Бїкївцєвї за нєлькї лєскаву прїслєгу в дводнєвних похоронних вїдравах в церкві і на цвинтарї. Нашим найблїжчим сусїдям і Добродїям П-у Косїнкам і Назарєям за рїзні прїслєгу та цївнї. Прєсє о. Р. Мєлєнїчєвїчєвї о Ню Йорку й рєднїм, також Вєсєч. о. П. Мєлєхєу і рїднїм за щїрї вїслєвнї спївчуттї і цївнї. Вєсєч. о. Прєдїкївнїю Кєлєвїчєвї з Фїладельфї за кондєлєвнїю листа. Органїзація „Самопомїч“, спївробїтникам робїтн „Барїкєд“ і п-ї Дєрїлїцї, усїм з Когєв, за невчїтнї цївнї, пожєртвнї на Службї Божї. Шановним члєнам трьєської Парафї за вїказанї і безкориснї лєска, та взагалї усїм, усїм, що взїли участь в похороні ВєЛІКЄ СПАСІВІ!
 Смутком прїбїтї Дружина, НАДІЯ, і дїтї-сиротї: МАРІНКА і ЦОП.
 Mrs. NADIA KASIANCHUK, 17½ Johnston Ave., Cohoes, N. Y.

ІВАН БУНЬКО
 УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБЕННЄ
 зарїдкє погребєннє во \$150 щїлї так нїзкїй як ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА

JOHN BUNKO
 Licensed Undertaker & Embalmer
 437 E. 5th ST., NEW YORK CITY
 Dignified funerals as low as \$150
 Telephone: GRamercy 7-7861

ПЕТРО ЯРЕМА
 УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБЕННЄ

Занїмаєтьє похороням в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЄК
 129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.
 Tel. ORchard 4-2588

ДОБРА ВІСТКА ДЛІЯ МУЖЧИН
 Чи ви нервуєтесь, чуєтесь зміучені й виснажені? Чи чуєтесь ослаблені й виснажені так, що не можете втішатися радіощами, які природа призначила для вас? Для нової енергії й життєсдатності заживайте **HEX-TRONE**. ГЕКСТРОН містить зрівноважені вітаміни, потрібні для втримання того життєсдатного почування. Без уваги на те, яких засобів ви жили дівніше, заживте ГЕКСТРОН і переконайтеся на самому собі, що він може зробити для вас, як уже зробив для тисячів мужчин, які втішаються тепер найбільшими радіощами через заживання ГЕКСТРОН-у. Правильна ціна на ГЕКСТРОН є \$4.00 за одну паку. Однак за спеціальним порозумінням для читачів цієї газети ви дістаєте ціну знижку. Тільки вишлите оце оголошення до **BERJAC PRODUCTS**, Dept. Z-13, 308 Flatbush Ave., Brooklyn 17, N. Y., а дістанеце ді паку ГЕКСТРОН-у лише за \$5.00, отже знижку \$3.00 на звичайній ціні. Не треба навіть посылати грошей. Заплатите поштарєв, коли принесє паку. ГЕКСТРОН продотєся з гарантією звороту грошей, як не буде дідоволені. Затїмте собі: Перша тайна кожного успіху — це діяннє. Отже не відкладайте цього. Замовте тепєр.
 Імя _____
 Адреса _____
 Місьєвїсть _____ Стєвт _____

Велетєнь-ящїрка дїждєласє гарячєго прївїту. Та ворєг підївєся несподївано понад їх голови, наначє б хотїв залїщити атакє.

Потїм нагло, зі швїдкїєстє яструба, він обернувєся і кнїнувєя просто на плєчє Тарзанєна.

Плєзун вдарїв так нагло, що не було мови про оборону. Гострї пазури вбїлїєся в хрєбет Тарзанєна. Нї Тор нї Тарзанєна.

Гаш не могли вдарити, щоб не зрєнатї Тарзанєна самє тодї, коли малпоколєвїк відїтєвєя в кїгтєх ворєгєв.



ТАРЗАН, ч. 2559. Начє в стальових обїїмках.